

**DICHIARAZIONE PER LA PUBBLICITÀ DELLA SITUAZIONE PATRIMONIALE
dei titolari di incarichi politici, di amministrazione, di direzione, di governo o di
direzione generale**

ai sensi della L. 5 luglio 1982, n. 441 e dell'art. 14, comma 1, lettera f) del D.Lgs. 14 marzo 2013, n. 33 e s.m.i.

Il/la sottoscritto/a **Tango** **Carlo**

in qualità di **amministratore delegato di AFC Torino S.p.A.**

consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni non veritiere e falsità negli atti, richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000 e s.m.i. e ai fini degli obblighi di pubblicazione di cui all'art. 14 del D. Lgs. 33/2013 relativo ai/alle titolari di incarico di indirizzo politico,

DICHIARA

di possedere quanto segue

BENI IMMOBILI (TERRENI E FABBRICATI)

NATURA DEL DIRITTO	TIPOLOGIA	QUOTA DI TITOLARITÀ %	ITALIA/ESTERO
Proprietà	Fabbricato	100	Italia
Proprietà	Fabbricato	100	Italia
Proprietà	Fabbricato	100	Italia
Scegli	Scegli		Scegli
Scegli	Scegli		Scegli
Scegli	Scegli		Scegli
Scegli	Scegli		Scegli

BENI MOBILI ISCRITTI IN PUBBLICI REGISTRI

TIPOLOGIA	CV FISCALI	ANNO DI IMMATRICOLAZIONE
Autovettura	120	2008
Autovettura	99	2016
Scegli		
Scegli		
Scegli		

AZIONI E QUOTE DI PARTECIPAZIONE IN SOCIETÀ

DENOMINAZIONE DELLA SOCIETÀ (ANCHE ESTERA)	TIPOLOGIA	NUMERO DI AZIONI	NUMERO DI QUOTE
FARMALAVORO S.R.L.	Quote		22
POLISPORT TEAM S.S.D.R.L.	Quote		10
	Scegli		
	Scegli		
	Scegli		
	Scegli		

ESERCIZIO DI FUNZIONI DI AMMINISTRATORE O DI SINDACO DI SOCIETÀ

DENOMINAZIONE DELLA SOCIETÀ (ANCHE ESTERA)	NATURA DELL'INCARICO
AFC TORINO S.P.A.	amministratore delegato
FARMALAVORO S.R.L.	amministratore delegato
POLISPORT TEAM S.S.D.R.L.	presidente

TITOLARITÀ DI IMPRESE

DENOMINAZIONE DELL'IMPRESA	QUALIFICA

Ai fini dell'adempimento di cui all'art. 2, comma 2 della L. 441/1982 e dell'art. 14, comma 1, lettera f) del D. Lgs. 33/2013

DICHARA

- di essere ☐ coniugato non separato/unito civilmente ☒ **non** coniugato/unito civilmente
- che **il/la coniuge non legalmente separato/a /l'unito/a civilmente**
 - ☐ **non** acconsente alla pubblicazione della situazione patrimoniale e dei redditi
 - ☐ **acconsente** alla pubblicazione della situazione patrimoniale e dei redditi
- di avere
 - ☐ **nessun** parente entro il secondo grado
 - ☒ N. NUMERO 10 **parenti** entro il secondo grado, di cui
 - ☐ N. NUMERO 10 **non** acconsentono alla pubblicazione della situazione patrimoniale e dei redditi
 - ☐ N. NUMERO **acconsentono** alla pubblicazione della situazione patrimoniale e dei redditi
- di non avere presentato la dichiarazione dei redditi nell'anno di riferimento per circostanziati motivi

ALLEGA

- ☒ copia dell'ultima **dichiarazione dei redditi** soggetti all'imposta sui redditi delle persone fisiche;
- ☐ dichiarazione relativa ai circostanziati motivi di mancata presentazione della dichiarazione dei redditi che l'Ente conserva agli atti;
- ☐ N. dichiarazioni per la pubblicità della situazione patrimoniale del coniuge/unito civilmente/parenti **che hanno acconsentito** alla pubblicazione della situazione patrimoniale e dei redditi;
- ☐ copia del documento di identità (solo in caso di firma autografa e non digitale).

Informativa sintetica sulla privacy - artt. 13-14 del Regolamento UE 2016/679 (GDPR)

Il Titolare del trattamento dei dati personali è AFC Torino S.p.A., in qualità di gestore dei Servizi Cimiteriali per conto della Città di Torino, corso Peschiera 193, 10141 Torino, e-mail: privacy@cimiteritorino.it. La finalità del trattamento è di adempiere agli obblighi di pubblicazione delle informazioni e delle dichiarazioni richieste ai fini di prevenzione della corruzione, pubblicità e trasparenza; il conferimento dei dati è, pertanto, obbligatorio. La base giuridica del trattamento risiede nella normativa in materia di prevenzione della corruzione e trasparenza (legge 190/2012, D. Lgs 33/2013 e s.m.i.). I dati raccolti sono destinati alla diffusione tramite pubblicazione sul sito web istituzionale (sezione Società Trasparente) nel rispetto del principio di *minimizzazione*, per un periodo minimo di 5 anni. Vengono trattati e conservati in forma cartacea presso le sedi aziendali e in forma elettronica presso il CSI-Piemonte, corso Unione Sovietica 216, 10134 Torino (nominato Responsabile del trattamento dei dati); non sono trasferiti all'estero e non vengono trattati con processi decisionali automatizzati con finalità di profilazione. Sono garantiti, ove applicabili, i diritti previsti dal Regolamento UE (accesso, rettifica, cancellazione, limitazione, portabilità, opposizione) illustrati nell'informativa completa consultabile all'indirizzo: www.cimiteritorino.it/privacy. Per contattare il Responsabile della protezione dei dati scrivere a dpo-privacy@cimiteritorino.it.

Sul mio onore affermo che la dichiarazione corrisponde al vero.

Torino,

DATA

07/02/2024

FIRMA DEL DICHIARANTE

Firmato in originale
Carlo Tango



REDDITI

QUADRO RN – Determinazione dell'IRPEF

QUADRO RN	IRPEF	RN1	REDDITO COMPLESSIVO	Reddito di riferimento per agevolazioni fiscali 1 252.402,00	Credito per fondi comuni Credito art. 3 d.lgs. 147/2015 2 ,00	Perdite compensabili con crediti di colonna 2 3 ,00	Reddito minimo da partecipazione in società non operative 5 ,00	252.402,00
		RN2	Deduzione per abitazione principale				3.074,00	
		RN3	Oneri deducibili				19.238,00	
		RN4	REDDITO IMPONIBILE (indicare zero se il risultato è negativo)					230.090,00
		RN5	IMPOSTA LORDA					91.839,00
		RN6	Detrazioni per familiari a carico	Detrazione per coniuge a carico 1 ,00	Detrazione per figli a carico 2 ,00	Ulteriore detrazione per figli a carico 3 ,00	Detrazione per altri familiari a carico 4 ,00	
		RN7	Detrazioni lavoro	Detrazione per redditi di lavoro dipendente 1 ,00	Detrazione per redditi di pensione 2 ,00	Detrazione per redditi assimilati a quelli di lavoro dipendente e altri redditi 3 ,00		
		RN8	TOTALE DETRAZIONI PER CARICHI DI FAMIGLIA E LAVORO					,00
		RN12	Detrazione canoni di locazione e affitto terreni (Sez. V del quadro RP)	Totale detrazione 1 ,00	Credito residuo da riportare al rigo RN31 col. 2 2 ,00	Detrazione utilizzata 3 ,00		
		RN13	Detrazione oneri ed erogazioni liberali (Sez. I quadro RP)					1.276,00
		RN14	Detrazione spese (Sez. III-A quadro RP)					10.350,00
		RN15	Detrazione spese (Sez. III-C quadro RP)			(50% + 110% di RP60)		500,00
		RN16	Detrazione oneri (Sez. IV quadro RP)					3.031,00
		RN17	Detrazione (Sez. VI (quadro RP e quadro RC))		Forze Armate 1 ,00	2 ,00		
		RN18	Residuo detrazione Start-up periodo d'imposta 2019		RN47, col. 1, Mod. Redditi 2022 1 ,00	Detrazione utilizzata 2 ,00		
		RN19	Residuo detrazione Start-up Periodo d'imposta 2020		RN47, col. 2, Mod. Redditi 2022 1 ,00	Detrazione utilizzata 2 ,00		
		RN20	Residuo detrazione Start-up Periodi d'imposta 2021		RN47, col. 3, Mod. Redditi 2022 1 ,00	Detrazione utilizzata 2 ,00		
		RN21	Detrazione investimenti start up (Sez. VI del quadro RP)		RP80 col. 6 1 ,00	Detrazione utilizzata 2 ,00		
		RN22	TOTALE DETRAZIONI D'IMPOSTA					15.157,00
		RN23	Detrazione spese sanitarie per determinate patologie				,00	
		RN24	Crediti d'imposta che generano residui e altri crediti	Riacquisto prima casa 1 ,00	Incremento occupazione 2 ,00	Reintegro anticipazioni fondi pensioni 3 ,00	Mediazioni 4 ,00	
				Negoziante e Arbitrato 5 ,00	Acquisto prima casa under 36 6 ,00			
		RN25	TOTALE ALTRE DETRAZIONI E CREDITI D'IMPOSTA (somma dei rigi RN23 e RN24)					,00
		RN26	IMPOSTA NETTA (RN5 – RN22 – RN25; indicare zero se il risultato è negativo)					76.682,00
		RN27	Credito d'imposta per altri immobili - Sisma Abruzzo				,00	
		RN28	Credito d'imposta per abitazione principale - Sisma Abruzzo				,00	
		RN29	Crediti d'imposta per redditi prodotti all'estero					
			(di cui derivanti da imposte figurative	1 ,00	2 ,00			
		RN30	Credito imposta	Importo rata 2022	Totale credito	Credito utilizzato		
			Cultura	1 ,00	2 ,00	3 ,00		
			Scuola	5 ,00	6 ,00	7 ,00		
			Videosorveglianza	7 ,00	8 ,00	9 ,00		
		RN31	Crediti residui per detrazioni incapienti		(di cui ulteriore detrazione per figli	1 ,00	2 ,00	,00

Realizzato con tecnologia Smart Forms - www.arturinformatica.com

Determinazione dell'imposta

Residui detrazioni, crediti d'imposta e deduzioni

CONFORME AL PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE DEL 28/02/2023 E SUCCESSIVE MODIFICHE

	Fondi comuni	1		,00	Altri crediti d'imposta	2		,00											
					Totale credito		Credito utilizzato												
RN32	Crediti d'imposta	Erogazione sportiva	4		,00	5		,00											
		Importo rata 2022			Totale credito		Credito utilizzato												
	Bonifica ambientale	6		,00	7		,00	8		,00									
			Credito utilizzato				Credito utilizzato												
	Monopattini e serv. mob. elet.	9		,00	Riscatto alloggi sociali	10		,00											
			Credito utilizzato				Credito utilizzato												
	Sanificazione e acquisto dispositivi di protezione	11		,00	Depuratori acqua e riduzione consumo plastica	12		,00											
			Importo rata 2022			Totale credito		Credito utilizzato											
	Social Bonus	13		,00	14		,00	15		,00									
			Credito utilizzato				Credito utilizzato												
Attività fisica adattata	16		,00	Sistemi accumulo integrati	17		,00												
		Credito utilizzato				Credito utilizzato													
	ITS Academy 30%	18		,00	ITS Academy 60%	19		,00											
RN33	RITENUTE TOTALI		1		,00	2		,00	3		,00	4		111.272 ,00					
RN34	DIFFERENZA (se tale importo è negativo indicare l'importo preceduto dal segno meno)												-34.590 ,00						
RN35	Crediti d'imposta per le imprese e i lavoratori autonomi												,00						
RN36	ECCEDENZA D'IMPOSTA RISULTANTE DALLA PRECEDENTE DICHIARAZIONE												1		,00	2		66.921 ,00	
RN37	ECCEDENZA D'IMPOSTA RISULTANTE DALLA PRECEDENTE DICHIARAZIONE COMPENSATA NEL MOD. F24														15.591 ,00				
RN38	ACCONTI	1		,00	2		,00	3		,00	4		,00	5		,00	6		,00
RN39	Restituzione bonus	Bonus incapienti	1		,00	Bonus famiglia	2		,00										
RN41	Importi rimborsati dal sostituto o già fruiti	Ulteriore detrazione per figli	1		,00	2		,00	3		,00	Restituzione Bonus vacanze							
RN42	Irpef da trattenere o da rimborsare risultante da 730/2023	730/2023																	
		Trattenuto dal sostituto			Rimborsato														
		1		,00	2		,00												
RN43	TRATTAMENTO INTEGRATIVO	Trattamento spettante	1		,00	2		,00	3		,00	Restituzione trattamento non spettante							
RN45	IMPOSTA A DEBITO	di cui exit-tax rateizzata (Quadro TR)												1		,00	2		,00
RN46	IMPOSTA A CREDITO															85.920 ,00			
RN47	Start up RPF 2021 RN19	1		,00	Start up RPF 2022 RN20	2		,00	Start up RPF 2023 RN21	3		,00							
	Spese sanitarie RN23	6		,00	Casa RN24, col. 1	11		,00	Occup. RN24, col. 2	12		,00							
	Fondi Pens. RN24, col.3	13		,00	Mediazioni RN24, col. 4	14		,00	Arbitrato RN24, col. 5	15		,00							
	Sisma Abruzzo RN28	21		,00	Cultura RN30	26		,00	Scuola RN30	27		,00							
	Videosorveglianza RN30	28		,00	Deduz. start up RPF 2021	31		,00	Deduz. start up RPF 2022	32		,00							
	Deduz. start up RPF 2023	33		,00	Restituzione somme RP33	36		,00	Deduz. Erogaz. Liberali RPF2022	37		,00							
	Deduz. Erogaz. Liberali RPF2023	38		,00	Erog. sportive RPF 2023	39		,00	Bonifica ambientale RPF 2023	40		,00							
					Riscatto alloggi sociali RPF 2023	42		,00	Deduz. Erogaz. Liberali RPF2021	43		,00							
	Prima casa under 36	44		,00	Sanificazione e acquisto dispositivi protezione	45		,00	Depuratori acqua e riduzione consumo plastica	46		,00							
	Deduz. Erogaz. Liberali RPF2020	47		,00	Social Bonus	48		,00	Attività fisica adattata	51		,00							
	Sistemi accumulo integrati	52		,00	ITS Academy 30%	53		,00	ITS Academy 60%	54		,00							
	Spese sanitarie 2022 rateizzate	55		,00															
	Altri dati	RN50	Abitazione principale soggetta a IMU	1		,00	Fondari non imponibili	2		1.363 ,00	di cui immobili all'estero	3		,00					
	Acconto 2023	RN61	Ricalcolo reddito	1			2		,00	3		,00	4		,00				
		RN62	Acconto dovuto			Primo acconto	1		,00	Secondo o unico acconto	2		,00						



REDDITI
QUADRO RV – Addizionale regionale e comunale all'IRPEF

Sezione I Addizionale regionale all'IRPEF	QUADRO RV ADDIZIONALE REGIONALE E COMUNALE ALL'IRPEF	RV1	REDDITO IMPONIBILE				230.090 ,00	
	RV2	ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF DOVUTA	Casi particolari addizionale regionale		1	2	7.122 ,00	
	RV3	ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF TRATTENUTA O VERSATA			3			
		(di cui altre trattenute	1	,00)	(di cui sospesa	2	,00)	,00
	RV4	ECCEDENZA DI ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF RISULTANTE DALLA PRECEDENTE DICHIARAZIONE (RX2 col. 5 Mod. RPF 2022)	Cod. Regione	1	2	di cui credito da Quadro I 730/2022	3	,00
	RV5	ECCEDENZA DI ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF RISULTANTE DALLA PRECEDENTE DICHIARAZIONE COMPENSATA NEL MOD. F24					,00	
	RV6	730/2023						
		Addizionale regionale Irpef da trattenere o da rimborsare risultante da 730/2023	Trattenuto dal sostituto	1	,00	Rimborsato	2	,00
	RV7	ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF A DEBITO					7.122 ,00	
	RV8	ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF A CREDITO					,00	
Sezione II-A Addizionale comunale all'IRPEF	RV9	ALIQUOTA DELL'ADDIZIONALE COMUNALE DELIBERATA DAL COMUNE	Aliquote per scaglioni		1	2		
	RV10	ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF DOVUTA	Agevolazioni		1	2	2.627 ,00	
	RV11	ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF TRATTENUTA O VERSATA						
		RC e RL	1	,00	730/2022 o F24	2	467 ,00	
		altre trattenute	4	,00	(di cui sospesa	5	,00)	467 ,00
	RV12	ECCEDENZA DI ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF RISULTANTE DALLA PRECEDENTE DICHIARAZIONE (RX3 col. 5 Mod. REDDITI 2022)	Cod. comune	1	2	di cui credito da Quadro I 730/2022	3	,00
	RV13	ECCEDENZA DI ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF RISULTANTE DALLA PRECEDENTE DICHIARAZIONE COMPENSATA NEL MOD. F24					,00	
	RV14	730/2023						
		Addizionale comunale Irpef da trattenere o da rimborsare risultante da 730/2023	Trattenuto dal sostituto	1	,00	Rimborsato	2	,00
	RV15	ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF A DEBITO					2.160 ,00	
RV16	ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF A CREDITO					,00		
Sezione II-B Acconto addizionale comunale all'IRPEF 2023								
	Agevolazioni	Imponibile	Aliquote per scaglioni	Aliquota	Acconto dovuto	Addizionale comunale 2023 trattenuta dal datore di lavoro	Importo trattenuto o versato (per dichiarazione integrativa)	Acconto da versare
RV17	1 2	230.090 ,00	3 X	4	5 788 ,00	6 ,00	7 ,00	8 788 ,00

Realizzato con tecnologia Smart Forms - www.arturinformatica.com

CONFORME AL PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE DEL 28/02/2023 E SUCCESSIVE MODIFICHE